

32013D0195

L 113/18

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

25.4.2013.

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE****od 23. travnja 2013.****o određivanju praktičnih rješenja, jedinstvenih oblika i metodologije u vezi s popisom radiofrekvencijskog spektra uspostavljenog Odlukom br. 243/2012/EU Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavljanju višegodišnjeg programa za politiku radiofrekvencijskog spektra***(priopćena pod brojem dokumenta C(2013) 2235)***(Tekst značajan za EGP)**

(2013/195/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Odluku br. 243/2012/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2012. o uspostavljanju višegodišnjeg programa za politiku radiofrekvencijskog spektra <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Popis postojećih uporaba spektra za komercijalnu i javnu namjenu uspostavljen je Odlukom br. 243/2012/EU. Za provedbu tog popisa mora se donijeti provedbeni akt kako bi se s jedne strane razvili praktična rješenja i jedinstveni oblici na temelju kojih će države članice prikupljati i Komisiji pružiti podatke o postojećim uporabama spektra i s druge strane razvila metodologija za analizu tehnoloških trendova, budućih potreba i potražnje za spektrom u područjima politike obuhvaćenim programom za politiku radiofrekvencijskog spektra (RSPP) s ciljem utvrđivanja uporaba spektra koje su u razvoju i potencijalno značajne, posebno u frekvencijskom području između 400 MHz i 6 GHz (dalje u tekstu „relevantni spektar“).
- (2) Popis bi trebao pomoći prilikom utvrđivanja pojaseva spektra u kojima se može poboljšati učinkovitost postojećih uporaba spektra, posebno pojaseva koji bi mogli biti prikladni za preraspodjelu i zajedničku uporabu spektra s ciljem pružanja potpore politikama EU-a utvrđenim u RSPP-u i usklađivanja s tehnološkim trendovima i budućim potrebama za spektrom na temelju, između ostalog, potražnje potrošača i operatora u područjima politike Unije. Kako bi se privatnim, odnosno uglavnom poslovnim te javnim, odnosno vladinim korisnicima pomoglo u analizi različitih vrsta uporabe spektra, postoji potreba za poboljšanjem razine detalja posebno u odnosu na raspoložive kvantitativne podatke o ponudi određenih dijelova spektra ili uporaba i potražnji za njima jer se raspoloživi podaci trenutačno znatno razlikuju u državama članicama, ovisno o tome upotrebljava li se spektar za privatne, poslovne ili javne namjene.
- (3) Popis spektra trebalo bi izrađivati postupno kako bi se smanjilo administrativno opterećenje država članica i

istodobno je potrebno odrediti određene prioritete ovisno o vrsti uporabe, pri čemu bi naglasak prvo trebao biti na pojasevima utvrđenim u članku 6. Odluke br. 243/2012/EU i pojasevima koji se odnose na politike Unije utvrđene u članku 8. te Odluke. Svrha je uspostaviti popis koji će se postupnim poboljšanjem raspoloživosti podataka i njihove analize neprestano unaprjeđivati i koji može pomoći u ostvarivanju učinkovitog upravljanja spektrom u svim pojasevima relevantnim za politike Unije. Neki od najžurnijih doprinosa popisa trebali bi biti utvrđivanje najmanje 1 200 MHz prikladnog spektra za bežične širokopojasne usluge kako je predviđeno člankom 3. točkom (b) Odluke br. 243/2012/EU, kao i poboljšanje učinkovitosti i fleksibilnosti kako je propisano člankom 4. stavkom 1. te Odluke, između ostalog, poticanjem kolektivne uporabe spektra i zajedničke uporabe spektra ako je to primjereno.

- (4) Države bi članice trebale pružiti podatke na najdosljedniji mogući način putem sustava za obavješćivanje o frekvencijama Europskog komunikacijskog Ureda (EFIS) ili izravno Komisiji u slučajevima kada na primjer s podacima prikupljenim od javnih korisnika i nacionalnih tijela treba postupiti kao s povjerljivim podacima ili podacima kojima je pristup ograničen. Posebni jedinstveni oblici za prikupljanje podataka mogu se znatno razlikovati ovisno o vrsti uporabe i predmetnom frekvencijskom pojasu, a u određenim slučajevima podaci možda neće biti dostupni u određenom jedinstvenom obliku. Kako bi se ipak osiguralo pružanje raspoloživih podataka Komisiji za analizu na učinkovit način, države članice trebaju prikupljati podatke u strojno čitljivom obliku kako bi se osigurala elektronička razmjena podataka s Komisijom i EFIS-om u istom obliku.
- (5) Uz pružanje relevantnih raspoloživih podataka, države bi članice trebale surađivati međusobno i s Komisijom kako bi poboljšale kvalitetu i usporedivost podataka te time povećale učinkovitost popisa na način koji bi bio primjeren i relevantan za predmetni pojas i utvrdile usporedivi oblik za podatke bez nametanja dodatnog administrativnog opterećenja.
- (6) Dodatni se podaci također mogu dobiti putem javnog savjetovanja i studija. Osim toga, u popisu se mogu upotrebljavati podaci koje su na dobrovoljnoj osnovi

<sup>(1)</sup> SL L 81, 21.3.2012., str. 7.

- pružile države članice i privatne osobe koje stalno nadziru spektar radi upravljanja spektrom na lokalnoj razini, provjere valjanosti podataka o izdavanju dozvola, utvrđivanja gustoće uporabe u određenim vrstama režima ovlaštenja, kao što su pojasevi izuzeti od izdavanja dozvola, i ocjenjivanja razine uporabe spektra u cijeloj Uniji, posebno u pogledu pojaseve za kojima postoji velika potražnja.
- (7) Kako bi se smanjili administrativno opterećenje i obveze država članica, u metodologiji odabranoj za popis trebalo bi u najvećoj mogućoj mjeri također voditi računa o podacima koje pružaju države članice na temelju Odluke Komisije br. 2007/344/EZ od 16. svibnja 2007. o usklađenoj dostupnosti informacija u vezi s uporabom spektra u Zajednici <sup>(1)</sup>. Dodatno prikupljene dobrovoljne informacije, kao što su informacije iz studija, uključujući studije Europske konferencije poštanskih i telekomunikacijskih uprava, mogu se također upotrebljavati za daljnje upotpunjavanje popisa.
- (8) Utvrđivanje frekvencijskih pojaseva koji bi se mogli učinkovitije upotrebljavati i koji bi bili prikladni za preraspodjelu ili zajedničku uporabu spektra zahtijeva detaljno poznavanje stvarne uporabe spektra koje bi se po mogućnosti trebalo temeljiti na kvantitativnim podacima. Takvo bi utvrđivanje pomoglo u pronalaženju rješenja koja bi uključivala tehnološke trendove, buduće potrebe i potražnju za spektrom koji bi se utvrdili na temelju analize koja će se provesti.
- (9) Proces izrade popisa trebao bi dovesti do neprestanog poboljšanja učinkovite uporabe spektra kako bi se zadovoljila potražnja koja se stalno razvija u odnosu na politiku Unije, uzimajući pritom u obzir tehnološki razvoj. Na temelju navedenog i kako bi se ostvarili ciljevi utvrđeni člankom 9. stavkom 1. Odluke br. 243/2012/EU, Komisija bi podnosila izvješća Europskom parlamentu i Vijeću. Izvješća bi se podnosila redovito, ovisno o vremenu potrebnom za provedbu analize popisa i brzini razvoja uporabe spektra.
- (10) Iako je transparentnost uporabe spektra ključna za popis, na navedeno se primjenjuju odredbe o zaštiti osobnih podataka i privatnosti, obvezi poslovne tajne i državnim tajnama u skladu s pravom EU-a. Te odredbe uključuju članak 346. stavak 1. točku (a) Ugovora o funkcioniranju Europske unije kojim se državama članicama omogućuje da se suzdrže od dostave informacija u suprotnosti s bitnim interesima njihove sigurnosti, članak 8. Odluke br. 676/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. ožujka 2002. o regulatornom okviru za politiku radiofrekvencijskog spektra u Europskoj zajednici (Odluka o radiofrekvencijskom spektru) <sup>(2)</sup>, Uredbu (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije <sup>(3)</sup> i Prilog Poslovniku Komisije kojim je uređeno postupanje s klasificiranim podacima EU-a, uključujući informacije koje su podrijetlom iz EU-a ili su primljene od država članica, trećih zemalja ili međunarodnih organizacija <sup>(4)</sup>.
- (11) U skladu s člankom 15. Odluke br. 243/2012/EU, s vremena na vrijeme trebalo bi preispitati učinkovitost popisa kako bi se osigurala učinkovita provedba ciljeva navedenih u toj Odluci i kako bi se provjerilo trebaju li se ti ciljevi prilagoditi. Države bi članice Komisiji trebale pružiti relevantne informacije.
- (12) U mjerama predviđenima u ovoj Odluci u najvećoj se mogućoj mjeri uzimaju u obzir stajališta Skupine za politiku radiofrekvencijskog spektra i one su u skladu s mišljenjem Odbora za radiofrekvencijski spektar,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

##### Cilj

Ovom se odlukom utvrđuju praktična rješenja i jedinstveni oblici na temelju kojih države članice prikupljaju i Komisiji pružaju podatke o postojećim uporabama spektra između 400 MHz i 6 GHz (dalje u tekstu „relevantni spektar”) i metodologija za analizu tehnoloških trendova, budućih potreba i potražnje za spektrom u područjima politike Unije na temelju članka 9. Odluke br. 243/2012/EU o uspostavljanju višegodišnjeg programa za politiku radiofrekvencijskog spektra.

#### Članak 2.

##### Prikupljanje i pružanje podataka

Kako bi ispunile ciljeve iz članka 9. stavka 1. Odluke br. 243/2012/EU, države članice za potrebe elektroničke razmjene podataka prikupljaju i Komisiji pružaju njima raspoložive podatke o pravima uporabe i o stvarnoj uporabi relevantnog spektra u skladu sa sljedećim pravilima:

1. države članice osiguravaju da Europski komunikacijski ured Komisiji pruža raspoložive informacije koje su već prikupljene u skladu s Odlukom br. 2007/344/EZ s ciljem smanjenja administrativnog opterećenja;
2. pored podataka iz stavka 1., države članice Komisiji pružaju podatke, ako su raspoloživi na nacionalnoj razini, koji su Komisiji potrebni za provedbu njezinih zadaća na temelju ove Odluke i Odluke br. 243/2012/EU, uključujući podatke o javnoj uporabi spektra, u strojno čitljivom obliku odabranom na nacionalnoj razini;
3. države članice surađuju s Komisijom s ciljem povećanja raspoloživosti podataka o uporabi spektra koji se pružaju na temelju stavka 2., posebno osiguravanjem kvantitativnih podataka, osim ako to smatraju nemogućim s obzirom na nacionalne okolnosti, kao što su broj odašiljača, vrijeme trajanja uporabe i koordinate ili informacije o lokaciji koje pokazuju zemljopisno područje uporabe spektra, korištene tehnologije i uvjeti zajedničke uporabe u obliku koji je usporediv u svim državama članicama. Kako bi se ograničilo administrativno opterećenje, u skladu s ovim člankom prvo se prikupljaju i pružaju podaci koji se odnose na pojaseve relevantne za provedbu ciljeva utvrđenih Odlukom br. 243/2012/EU, uzimajući pritom u obzir mišljenje

<sup>(1)</sup> SL L 129, 17.5.2007., str. 67.

<sup>(2)</sup> SL L 108, 24.4.2002., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 145, 31.5.2001., str. 43.

<sup>(4)</sup> SL L 317, 3.12.2001., str. 1.

Skupine za politiku radiofrekvencijskog spektra. Primjenjujući postupni pristup, države članice prikupljaju i pružaju podatke o svim frekvencijskim pojasevima u relevantnom spektru do 31. prosinca 2015.

#### Članak 3.

##### Utvrđivanje buduće potražnje za spektrom

1. Kako bi pomogla u utvrđivanju buduće potražnje za spektrom kao i posebnim pojasevima spektra koji bi se mogli najbolje iskoristiti za zadovoljavanje budućih potreba i potražnje za spektrom, uzimajući pritom u najvećoj mogućoj mjeri u obzir mišljenje Skupine za politiku radiofrekvencijskog spektra, Komisija analizira sve podatke prikupljene u skladu s člankom 2. ili na druge načine, kao što su javna savjetovanja i studije, vodeći računa o:

- tehničkoj učinkovitosti postojeće uporabe,
- gospodarskoj učinkovitosti postojeće uporabe usporedbom raspoloživih mogućnosti i opcija za pojedinačne pojaseve putem kojih će se zadovoljiti buduće potrebe,
- društveno-gospodarskom učinku postojećih korisnika relevantnih pojaseva i susjednih pojaseva.

2. Analiza iz stavka 1. za cilj ima utvrđivanje tehnoloških trendova, budućih potreba i potražnje za spektrom u područjima politike Unije u vezi s primjenama koje su grupirane na temelju sličnih tehničkih svojstava i funkcionalnosti u dijelu I. Priloga i utvrđivanje značajnih uporaba spektra u razvoju i potencijalnih uporaba spektra. Ta analiza sadrži, ako je to potrebno i moguće, najmanje informacije navedene u dijelu II. Priloga. Komisija osigurava transparentnost provođenjem radio-nica ili javnog savjetovanja.

#### Članak 4.

##### Izvješće Europskom parlamentu i Vijeću

1. Komisija u redovita izvješća koja podnosi na temelju članka 9. stavka 4. Odluke br. 243/2012/EU uključuje rezultate analize provedene u skladu s ovom Odlukom i informacije navedene u dijelu II. Priloga.

2. Kako bi ispunila ciljeve iz članka 9. stavka 1. Odluke br. 243/2012/EU i uzimajući u obzir analizu tehnoloških trendova, budućih potreba i potražnje za spektrom zajedno s analizom podataka prikupljenih na temelju članka 2. ove Odluke, Komisija u navedena redovita izvješća može uključiti

moguće posebne opcije za ostvarivanje utvrđenih potreba i povećanje učinkovitosti uporabe spektra, uzimajući pritom u obzir njihove nedostatke (uključujući troškove za korisnike, proizvođače i financijski proračun Unije s jedne strane i država članica s druge strane) i koristi, uključujući analizu cjelokupnih učinaka tih opcija.

#### Članak 5.

##### Povjerljivost i klasificirani podaci

Države članice i Komisija osiguravaju zaštitu informacija koje država članica, međunarodna institucija, Komisija ili treća strana smatra povjerljivim ili klasificiranim u skladu s pravom EU-a i nacionalnim pravom, posebno:

- poslovnih povjerljivih informacija,
- informacija u vezi sa zaštitom privatnosti, i
- informacija u vezi s javnom sigurnošću i obranom.

Navedenim se ne dovodi u pitanje pravo nadležnih tijela na objavljivanje ako je to dopušteno u skladu s nacionalnim pravom i ako je takvo objavljivanje nužno za ispunjavanje njihovih dužnosti. Takvo je objavljivanje razmjerno i prilikom objavljivanja uzima se u obzir legitimni interes zainteresirane strane u zaštiti bilo koje od gore navedenih informacija.

#### Članak 6.

##### Preispitivanje

Kako bi Komisiji pomogle u izvješćivanju o funkcioniranju popisa radiofrekvencijskog spektra, države članice Komisiji pružaju informacije o primjeni i učinkovitosti ove odluke.

#### Članak 7.

##### Adresati

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. travnja 2013.

Za Komisiju  
Neelie KROES  
Potpredsjednica

## PRILOG

## DIO I.

**Skupine primjena**

Sljedeće su skupine primjena relevantne za analizu trendova, potreba i potražnje koju provodi Komisija i njima se ne ograničavaju uvjeti primjene koje upotrebljavaju države članice prilikom pružanja podataka. Navedene su skupine namijenjene osiguravanju polazišta za strukturiranu procjenu uporabe spektra sa sličnim tehničkim svojstvima i funkcionalnostima i moguće ih je prema potrebi dalje razviti za procjenu tehnoloških trendova, budućih potreba i potražnje za spektrom.

1. Zrakoplovni, pomorski i civilni radiolokacijski i navigacijski sustavi
2. Radiodifuzijsko emitiranje (zemaljsko)
3. Celularni/širokopojasni bežični pristup (BWA)
4. Sustavi obrane
5. Stalne veze
6. Inteligentni prometni sustavi (ITS)
7. Meteorologija
8. Pokretne radiokomunikacije za vlastite potrebe (PMR)/Pokretne radiokomunikacije s javnim pristupom (PAMR)
9. Proizvodnja programa pri prijenosu posebnih događaja (PMSE)
10. Civilna zaštita i spašavanje
11. Radioastronomija
12. Satelitski sustavi
13. Uređaji kratkog dometa (SRD)
14. Bežična lokalna mreža (WLAN)/radijska lokalna mreža (RLAN)

## DIO II.

**Sadržaj izvješća koje podnosi Komisija u skladu s člankom 4.**

Ako je moguće s obzirom na razinu prikupljenih podataka, izvješće koje podnosi Komisija na temelju članka 9. stavka 4. Odluke br. 243/2012/EU uključuje najmanje sljedeće informacije:

1. stanje tehnoloških trendova u vezi s uporabom relevantnog spektra u područjima politike Unije obuhvaćenim programom za politiku radiofrekvencijskog spektra;
  2. buduće potrebe i potražnju za spektrom.
-